PROVINCE DE QUÉBEC
COMMISSION SCOLAIRE DE LA SEIGNEURIE-DES-MILLE-ÎLES

CONSEIL DES COMMISSAIRES

Séance ordinaire du conseil des commissaires de la Commission scolaire de la Seigneurie-des-Mille-Îles tenue le mardi 26 octobre 2010 à 19 h à l'Atrium du Centre de formation des Nouvelles-Technologies, 75, rue Duquet, Sainte-Thérèse.

PRÉSENCES

Étaient présents : Mmes Josée Bastien, Johanne Beaulieu, Nadine Blais, Sandra East, Hélène Farsa, Paule Fortier, Estelle Labelle, Christine Labrie, Lise Landry, Lucie Ouellette, Guylaine Richer, MM. Michel Arcand, Pierre Bertrand, Denis Claude Blais, Normand Chalifoux, Jean Deschênes, Benoît Gagnon, Claude Girard, Gilbert Guérette, Louis Kemp, Daniel Legault, Michel Phaneuf et Stéphane Racine, ainsi que Mmes Karine Lefrançois et Elisa Rietzschel, commissaires-parents.

Aussi présents : MM. Jean-François Lachance, dir. gén., Jonathan Desjardins Mallette, secr. gén. et dir. serv. aff. corp. et comm., Mmes Marie-France Boyer, dir. gén. adj., Nathalie Joannette, dir. gén. adj., M. Richard Chaurest, dir. gén. adj., Mmes Sylvie Boulanger, dir. serv. ress. hum., Anik Gagnon, dir. adj. serv. aff. corp. et comm., MM. Denis Riopel, dir. serv. ress. mat. et Daniel Trempe, dir. serv. ress. fin.

Mme Johanne Roy et M. Jean Paquette ont prévenu de leur absence.

OUVERTURE

Les commissaires présents forment quorum sous la présidence de Mme Paule Fortier, présidente.

Il est 19 h.

SÉANCE PUBLIQUE D'INFORMATION : PRÉSENTATION DU PROJET DE PLAN STRATÉGIQUE 2010-2015 SOUMIS À LA CONSULTATION

Conformément à l'article 209.1 de la *Loi sur l'instruction publique*, la Commission scolaire a présenté à la population le projet de plan stratégique 2010-2015 dans le cadre d'une séance publique d'information. Mme Paule Fortier, présidente, M. Jean-François Lachance, directeur général, Mmes Anik Gagnon et Marylène Raby, respectivement directrice adjointe et analyste au Service des affaires corporatives et des communications, présentent respectivement le portrait organisationnel, le contexte d'élaboration, les constats et l'analyse stratégique, ainsi que les énoncés du projet de plan stratégique 2010-2015.

PROCÈS-VERBAL

Résolution n° CC-101026-3371

Il est proposé par M. Louis Kemp

D'ADOPTER tel quel le procès-verbal de la séance du 28 septembre 2010.

Adopté

QUESTIONS DU PUBLIC

M. Michel Paquette, vice-président du syndicat de l'enseignement de la Seigneurie-des-Mille-Iles (SESMI), interpelle le conseil des commissaires afin de souligner la collaboration de la CSSMI pour la promotion de la semaine de l'école publique tenue du 4 au 8 octobre 2010. Il lit un texte faisant l'éloge de l'école publique et le remet aux membres du conseil des commissaires.

M. André Clément, citoyen de la ville de Boisbriand et parent d'élèves fréquentant la Commission scolaire, interpelle le conseil des commissaires au regard d'un nouveau collège privé primaire à Boisbriand.

ORDRE DU JOUR

Résolution n° CC-101026-3372

Mme Paule Fortier, présidente, demande d'inscrire le sujet : « École privée à Boisbriand » au point 14.1 de l'ordre du jour;

Mme Guylaine Richer, commissaire, demande d'inscrire les sujets suivants : « Motion de félicitations – FAE » et « Motion de félicitations – ACELF (M^{me} Fortier, réélue gouverneure) » aux points 14.2 et 14.3 de l'ordre du jour;

Mme Christine Labrie, commissaire, demande d'inscrire le sujet : « Motion de félicitations – Polyvalente Deux-Montages (Centurions) » au point 14.4 de l'ordre du jour;

Mme Paule Fortier, présidente, demande d'inscrire le sujet : « Motion de félicitations – M^{me} Sylvie Robberts et l'exécutif du Comité de parents » au point 14.5 de l'ordre du jour;

Il est proposé par M. Gilbert Guérette

D'ADOPTER le projet d'ordre du jour tel que modifié, lequel comprend les sujets suivants en plus des points statutaires :

- 3.2. Suivi;
6. Recommandations de la commission d'étude administrative :
 - 6.1. Rapport financier 2009-2010;
 - 6.2. Rétenion *a priori* des établissements;
 - 6.3. Projet de piste d'athlétisme à la Polyvalente Sainte-Thérèse :
cession en emphytéose – adoption;
7. Approbation du profil de compétences du nouveau poste de direction générale adjointe – adoption; (*huis clos*)
8. Cession de servitude – Terrain à la Polyvalente Deux-Montagnes – adoption;
9. Comité de sélection pour l'évaluation qualitative de firmes d'architecture pour le projet de réaménagement et vétusté à l'école des Primevères - retour sur la résolution n° CC-100831-3337 – adoption;
10. Indexation de la rémunération des commissaires pour l'année 2010-2011 - retour sur la résolution n° CC-100622-3317 – adoption;
11. Probation de gestionnaire – adoption; (*huis clos*)
- 12.1. Compte rendu de la commission d'étude administrative du 15 juin 2010;
- 12.2. Compte rendu du comité consultatif de transport du 14 juin 2010;
- 13.2.1 Rapport du comité de parents du 7 octobre 2010;
14. Varia :
 - 14.1 École privée à Boisbriand;
 - 14.2 Motion de félicitations - FAE;
 - 14.3 Motion de félicitations – ACELF (Mme Fortier, réélue gouverneure);

- 14.4 Motion de félicitations – Polyvalente Deux-Montages (Centurions);
14.5 Motion de félicitations – M^{me} Sylvie Robberts et l'exécutif du Comité de parents;

DE PERMETTRE à la présidente d'intervertir l'ordre des sujets, selon son bon jugement.

Adopté

RAPPORT FINANCIER 2009-2010

Résolution n° CC-101026-3373

ATTENDU que les opérations financières de la Commission scolaire de la Seigneurie-des-Mille-Îles ont été vérifiées et que la Direction générale doit soumettre l'état financier et le rapport du vérificateur externe au conseil des commissaires, conformément à l'article 286 de la *Loi sur l'instruction publique*;

ATTENDU la présentation des rapports du vérificateur externe et de la Direction du service des ressources financières effectuée à la commission d'étude administrative du 19 octobre 2010;

Il est proposé par Mme Johanne Beaulieu

DE RECEVOIR le rapport financier de la Commission scolaire, pour l'exercice financier se terminant le 30 juin 2010;

DE VERSER au répertoire des présentes, sous la cote 585, les documents suivants, qui font partie intégrante de la présente résolution :

- Rapport à la commission d'étude administrative – Rencontre du 19 octobre 2010;
- États financiers condensés au 30 juin 2010;
- Analyse des résultats financiers 2009-2010.

Adopté

RÉTENTION A PRIORI DES ÉTABLISSEMENTS

Résolution n° CC-101026-3374

ATTENDU les résultats financiers au 30 juin 2010;

ATTENDU les orientations, objectifs, principes et critères de répartition des allocations entre les établissements et pour la détermination des besoins de la Commission scolaire (OOPC);

Il est proposé par Mme Lucie Ouellette

QUE la CSSMI procède au retour immédiat et à 100 % de la rétention *a priori* prélevée à même les enveloppes budgétaires de ses établissements pour 2010-2011.

Adopté

PROJET DE PISTE D'ATHLÉTISME À LA POLYVALENTE SAINTE-THÉRÈSE

Résolution n° CC-101026-3375

ATTENDU que le conseil des commissaires a autorisé, le 23 mars 2010, la Direction générale à demander des subventions pour la réalisation d'un stade d'athlétisme sur le terrain de la Polyvalente Sainte-Thérèse en vue de l'obtention des championnats canadiens sénior et junior pour les années 2011 à 2014 (rés. n° CC-100323-3231);

ATTENDU la demande d'aide financière actuellement à l'étude auprès du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport (MELS) concernant le projet d'aménagement d'un stade régional d'athlétisme sur le terrain de la Polyvalente Sainte-Thérèse;

ATTENDU que la Ville de Sainte-Thérèse a obtenu la tenue des championnats canadiens d'athlétisme junior pour les années 2013 et 2014;

ATTENDU la demande de la Ville de Sainte-Thérèse d'étudier la possibilité de faire une cession par emphytéose d'une partie du terrain de la Polyvalente Sainte-Thérèse;

ATTENDU que l'utilisation des infrastructures sur le terrain de la Polyvalente Sainte-Thérèse devra permettre leur utilisation quotidienne pour les services éducatifs et les activités parascolaires par les élèves des établissements de la Commission scolaire, en particulier ceux de la Polyvalente Sainte-Thérèse;

ATTENDU que la valeur du terrain est supérieure à 100 000 \$;

ATTENDU le Règlement sur les normes, les conditions et la procédure d'aliénation d'un immeuble d'une commission scolaire;

ATTENDU que ce Règlement prévoit la nécessité d'obtenir une autorisation ministérielle étant donné que la valeur de l'immeuble est supérieure à 100 000 \$;

Il est proposé par M. Michel Arcand

DE DONNER mandat à la Direction générale de négocier avec la Ville de Sainte-Thérèse une cession par emphytéose d'une partie du terrain de la Polyvalente Sainte-Thérèse à des fins d'aménagement d'une piste d'athlétisme, étant entendu que les conditions d'utilisation de la piste d'athlétisme devront être établies entre la Ville de Sainte-Thérèse et la Commission scolaire dans un protocole d'entente devant être approuvé par le comité exécutif.

Adopté

CESSION DE SERVITUDE À HYDRO-QUÉBEC ET BELL CANADA – TERRAIN À LA POLYVALENTE DEUX-MONTAGNES

Résolution n° CC-101026-3376

ATTENDU la demande d'acquisition de servitude d'Hydro-Québec et Bell Canada sur une partie du lot 4 067 136 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Deux-Montagnes;

Il est proposé par M. Claude Girard

D'ACCEPTER la demande d'acquisition de servitude en faveur d'Hydro-Québec et Bell Canada sur une partie du lot 4 067 136 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Deux-Montagnes, le tout tel que décrit à la description technique et au plan préparés par Léveillé & Gascon Arpenteurs-géomètres, en date du 9 septembre 2008;

D'AUTORISER la présidente et le directeur général à signer tout document pour donner effet aux présentes;

DE VERSER ledit document au répertoire des présentes sous la cote 586.

Adopté

FORMATION D'UN COMITÉ DE SÉLECTION POUR L'ÉVALUATION QUALITATIVE DE FIRMES D'ARCHITECTURE POUR LE PROJET DE RÉAMÉNAGEMENT ET VÉTUSTÉ DE L'ÉCOLE DES PRIMEVÈRES À POINTE-CALUMET – RETOUR SUR LA RÉOLUTION N° CC-100831-3337

Résolution n° CC-101026-3377

ATTENDU qu'il y a lieu de nommer une firme d'architecture pour l'élaboration des plans et devis et la surveillance des travaux pour le projet de réaménagement et vétusté à l'école des Primevères;

ATTENDU qu'un comité de sélection a été formé pour l'évaluation qualitative de firmes d'architecture pour le projet de réaménagement et vétusté de l'école des Primevères (résolution n° CC-100831-3337);

ATTENDU que les travaux de réaménagement et vétusté à l'école des Primevères seront effectués en période hivernale afin d'obtenir un prix compétitif d'un entrepreneur;

ATTENDU que les honoraires estimés pour la firme d'architecture sont inférieurs au seuil d'appel d'offres public de 100 000 \$;

ATTENDU le répertoire des professionnels créé par la résolution n° CC-100928-3362 pour les contrats inférieurs à 100 000 \$;

Il est proposé par Mme Sandra East

DE RESCINDER la résolution n° CC-100831-3337 à toutes fins que de droit.

Adopté

ÉCOLE PRIVÉE À BOISBRIAND

Résolution n° CC-101026-3378

ATTENDU la mission de la commission scolaire de promouvoir et valoriser l'éducation publique sur son territoire le tout, tel que prévu à l'article 207.1 de la *Loi sur l'instruction publique*;

ATTENDU la possibilité qu'un établissement privé d'enseignement primaire puisse s'établir sur le territoire de la Ville de Boisbriand;

ATTENDU la décroissance importante de la clientèle dans les écoles primaires de Boisbriand;

ATTENDU la qualité des services éducatifs dispensés dans les établissements de la Commission scolaire de la Seigneurie-des-Mille-Îles;

ATTENDU les impacts négatifs de l'implantation d'une nouvelle école privée sur le territoire de la CSSMI;

Il est proposé par Mme Estelle Labelle

DE MANIFESTER le désaccord de la CSSMI à l'implantation d'une nouvelle école primaire privée sur le territoire de la Ville de Boisbriand;

DE TRANSMETTRE cette résolution au ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport et à la municipalité concernée.

POUR : (22) : Michel Arcand, Josée Bastien, Johanne Beaulieu, Pierre Bertrand, Denis Claude Blais, Nadine Blais, Normand Chalifoux, Jean Deschênes, Sandra East, Hélène Farsa, Paule Fortier, Benoît Gagnon, Claude Girard, Gilbert Guérette, Estelle Labelle, Christine Labrie, Lise Landry, Daniel Legault, Lucie Ouellette, Michel Phaneuf, Stéphane Racine et Guylaine Richer.

CONTRE : (0)

ABSTENTION : (1) : Louis Kemp.

Adopté

MOTION DE FÉLICITATIONS – POLYVALENTE DEUX-MONTAGNES (CENTURIIONS)

Résolution n° CC-101026-3379

ATTENDU que le 2 octobre 2010, la Polyvalente Deux-Montagnes a souligné le 40e anniversaire des Centurions;

ATTENDU que les trois équipes qui ont joué cette journée-là ont toutes gagné leur partie;

ATTENDU que le football contribue à la persévérance scolaire de bien des garçons de notre Commission scolaire;

Il est proposé par Mme Christine Labrie

D'ADRESSER des félicitations aux membres de l'organisation et aux joueurs des Centurions qui malgré certaines années plus difficiles, ont poursuivi leur implication et leur travail.

Adopté

MOTION DE FÉLICITATIONS – FAE

Résolution n° CC-101026-3380

ATTENDU la semaine de l'école publique tenue du 4 au 8 octobre 2010;

ATTENDU la programmation d'activités pour souligner l'événement, sous le thème « *Mon école, je l'aime publique* » présentée par la Fédération autonome des enseignants (FAE);

ATTENDU la demande des exécutifs syndicaux de notre Commission scolaire pour participer conjointement aux communications au regard de la programmation des activités;

ATTENDU la contribution exceptionnelle de l'école publique au développement de la société québécoise;

Il est proposé par Mme Guylaine Richer

D'ADRESSER des félicitations à la Fédération autonome des enseignants (FAE) et aux exécutifs syndicaux primaire et secondaire de notre Commission scolaire pour leur initiative visant à valoriser la semaine de l'école publique.

Adopté

MOTION DE FÉLICITATIONS – ACELF (RÉÉLECTION M^{ME} FORTIER GOUVERNEURE)

Résolution n° CC-101026-3381

ATTENDU le congrès annuel de l'Association canadienne d'éducation de langue française (ACELF) tenu du 30 septembre au 2 octobre 2010 à Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard;

ATTENDU les élections pour le conseil des gouverneurs dans le cadre de l'assemblée générale de l'ACELF qui a eu lieu au même endroit, le 2 octobre;

ATTENDU l'implication de madame Paule Fortier, depuis 6 ans, au sein de cet organisme;

Il est proposé par Mme Guylaine Richer

D'ADRESSER des félicitations à madame Paule Fortier, réélue gouverneure de l'ACELF pour la région du Québec.

Adopté

MOTION DE FÉLICITATIONS – M^{ME} SYLVIE ROBERTS ET L'EXÉCUTIF DU COMITÉ DE PARENTS

Résolution n° CC-101026-3382

ATTENDU la formation du nouveau Comité de parents de notre Commission scolaire pour l'année scolaire 2010-2011;

ATTENDU les élections qui ont eu lieu lors de l'assemblée générale du 7 octobre 2010 afin de former le comité exécutif du Comité de parents pour l'année scolaire 2010-2011;

Il est proposé par Mme Paule Fortier

D'ADRESSER des félicitations à madame Sylvie Robberts, représentante de l'école secondaire Henri-Dunant, élue pour la deuxième année consécutive à titre de présidente du comité exécutif du Comité de parents de la CSSMI;

D'ADRESSER des félicitations à tous les parents élus pour la formation du nouveau comité exécutif du Comité de parents de la CSSMI, pour l'année 2010-2011.

Adopté

INDEXATION DE LA RÉMUNÉRATION DES COMMISSAIRES POUR L'ANNÉE 2010-2011 – RETOUR SUR LA RÉOLUTION N° CC-100622-3317

Résolution n° CC-101026-3383

ATTENDU qu'en vertu de l'article 175 de la *Loi sur l'instruction publique*, le conseil des commissaires peut déterminer la rémunération des commissaires, sous réserve des montants maxima déterminés par le gouvernement;

ATTENDU le décret 836-2000 du 28 juin 2000 du gouvernement du Québec, qui fixe les montants maxima qui peuvent être versés à compter du 1^{er} juillet 2000;

ATTENDU la structure de rémunération des commissaires établie par le conseil des commissaires pour l'année 2009-2010, en application dudit décret (rés. n° CC-090526-3068);

ATTENDU qu'en vertu du décret gouvernemental, les montants annuels maxima de la rémunération qu'une commission scolaire peut accorder à ses commissaires sont majorés annuellement selon le taux de l'indice des prix à la consommation (IPC) annuel moyen tel qu'établi par Statistique Canada le 31 décembre de l'année précédente;

ATTENDU que l'augmentation de cet indice le 31 décembre 2009 s'établit à 0,3 %;

Il est proposé par Mme Josée Bastien

D'ÉTABLIR comme suit la rémunération des commissaires à compter du 1^{er} juillet 2010 :

Fonctions	Nombre	Montant Annuel	Montant total
Commissaires	27	5 684 \$	153 468 \$
Présidence CC	1	0,925 \$/élève	à venir
Vice-présidence CC	1	3 579	3 579
Membres CE	9	2 730	24 570
Présidence CE	1	3 575	3 575
Vice-présidence CE	1	1 093	1 093
Présidence – commissions d'étude et CCT	3	1 093	3 279
Membres - commissions d'étude et CCT	29	1 093	31 697
Membres - comité de révision	8	813	6 496
Représentant – comités de sélection des gestionnaires	1	2 787	2 787
GRAND TOTAL			266 607 \$

Étant entendu que le nombre d'élèves utilisé pour établir la rémunération de la présidente ou du président de la Commission scolaire est celui inscrit au budget révisé de l'année 2009-2010, incluant les élèves jeunes et adultes en formation générale et professionnelle, en équivalents à temps plein et la clientèle autofinancée;

DE VERSER cette rémunération aux deux semaines;

D'AUTORISER la présidente de la Commission scolaire et la présidente du comité exécutif à encourir les dépenses reliées à l'exercice de leurs fonctions, conformément à la politique sur le remboursement des frais de fonction;

DE RESCINDER la résolution n^o CC-100622-3317 à toutes fins que de droit.

Adopté

SUSPENSION DES DÉLIBÉRATIONS

Résolution n^o CC-101026-3384

Il est proposé par Mme Christine Labrie

DE SUSPENDRE les délibérations pour quelques minutes.

Adopté

Il est 21 h 20.

MM. Michel Arcand, Pierre Bertrand, Denis Claude Blais, Michel Phaneuf et Stéphane Racine quittent leur siège à 21 h 20.

REPRISE DES DÉLIBÉRATIONS

Résolution n° CC-101026-3385

Il est proposé par Mme Johanne Beaulieu

DE REPRENDRE les délibérations.

Adopté

Il est 21 h 35.

HUIS CLOS

Résolution n° CC-101026-3386

Il est proposé par Mme Johanne Beaulieu

DE SIÉGER temporairement à huis clos.

Adopté

Il est 21 h 35.

SÉANCE PUBLIQUE

Résolution n° CC-101026-3387

Il est proposé par M. Gilbert Guérette

DE SIÉGER en séance publique.

Adopté

Il est 22 h.

APPROBATION DU PROFIL DE COMPÉTENCES DU NOUVEAU POSTE DE DIRECTION GÉNÉRALE ADJOINTE

Résolution n° CC-101026-3388

ATTENDU la décision du conseil des commissaires de modifier la structure administrative de la Commission scolaire par la création d'un quatrième poste de direction générale adjointe (rés. n° CC-100622-3303);

ATTENDU les dispositions de la Politique d'embauche des hors cadres (RH-09);

ATTENDU la recommandation du comité de sélection;

Il est proposé par Mme Lucie Ouellette

D'ADOPTER le profil de compétences pour la sélection de la direction générale adjointe.

Adopté

PROBATION DE GESTIONNAIRE – DSACC

Résolution n° CC-101026-3389

ATTENDU la résolution n° CC-091027-3156 du conseil des commissaires quant à la nomination de monsieur Jonathan Desjardins Mallette au poste de secrétaire général et directeur du Service des affaires corporatives et des communications, nomination soumise à une probation d'une durée de un an;

ATTENDU l'évaluation positive du directeur général, à l'issue de la démarche de probation;

Il est proposé par Mme Guylaine Richer

DE CONFIRMER monsieur Jonathan Desjardins Mallette au poste de secrétaire général et directeur du Service des affaires corporatives et des communications.

Adopté

M. Jean Paquette quitte son siège à 21 h 25.

LEVÉE DE LA SÉANCE

Résolution n° CC-101026-3390

Il est proposé par M. Jean Deschênes

DE LEVER la séance.

Adopté

Il est 22 h 10.

Paule Fortier, présidente

Jonathan Desjardins Mallette, secrétaire général